우리말 어휘의 시간을 읽다

구애하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

거리끼거나 얽매이다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 65자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '구애하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 거리끼거나 얽매이다.

구애하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

구애하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
구애ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
구애하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
구애ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
拘碍ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
구잉ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
拘礙ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
구애하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
拘碍하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 구애ᄒᆞ다
  18세기19세기20세기
- 구애하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

구애ᄒᆞ-, 拘碍ᄒᆞ-, 구ᄋᆡᄒᆞ-, 구애하-, 拘碍하-

구애하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'구애하다'는 18세기에서부터 한글로 표기된 '구애ᄒᆞ다'나 한자로 표기된 '拘碍ᄒᆞ다'가 나타난다.

말의 구성과 어원

'구애ᄒᆞ-'는 한자어 '拘碍(구애)'를 한글로 표기한 '구애'에 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

'ㅣ'와 'ㅐ'가 표기에서 섞여 쓰이면서 19세기부터 '구ᄋᆡᄒᆞ-'가 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서 20세기에 '구애하-'가 나타나서 현재까지 이어진다. 20세기에 '拘礙하-'도 나타난다.

문헌 속의 구애하다

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 구애ᄒᆞ-, 拘碍ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
구애ᄒᆞ-, 拘碍ᄒᆞ-

출처 1756 어제훈서언해 14ㄴ 용례 01

문헌 용례

東과 西와 南과 北애 다 이 朝鮮 사ᄅᆞᆷ이니 엇디 구애호미 이시리오.

현대어 풀이

동과 서와 남과 북에 다 이 조선 사람이니 어찌 구애함이 있으리오.

출처 1756 천의소감언해 1:35ㄴ 용례 02

문헌 용례

뎐하의 신셔된 쟤 ᄯᅩ 엇디 감히 경겨ᄒᆞ기로 뼈 구애ᄒᆞ야 ᄒᆞᆫ골ᄀᆞᆺ티 위거ᄒᆞ야 뼈 우리 뎐하 ᄆᆞᅀᆞᆷ을 샹ᄒᆞ오리잇가.

현대어 풀이

전하의 신서된 자가 또 어찌 감히 경거하기로써 구애하여 한결같이 위거하여서 우리 전하 마음을 상하게 하겠습니까?

출처 18세기 후반 일동장유가 3:38ㄱ 용례 03

문헌 용례

그 ᄯᅳᆺ이 긔특ᄒᆞᄃᆡ 국법의 구애ᄒᆞ야 못 ᄃᆞ려 내여오니 애ᄃᆞᆲ고 불샹ᄒᆞ다.

현대어 풀이

그 뜻이 기특하되 국법에 구애하여 못 데려 내어오니 애달프고 불쌍하다.

출처 1790 인어대방 3:1ㄱ

용례 04

문헌 용례

이 大事ᄅᆞᆯ 小小ᄒᆞᆫ 일의 拘碍ᄒᆞ여.

현대어 풀이

이 큰 일을 소소한 일에 구애하여.

19세기 구ᄋᆡᄒᆞ-, 구애ᄒᆞ-, 拘礙ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
구ᄋᆡᄒᆞ-, 구애ᄒᆞ-, 拘礙ᄒᆞ-

출처 미상 금향정기 12ㄴ

용례 05

문헌 용례

엇지 져근 혐의를 구ᄋᆡᄒᆞ여 평싱 신셰를 그르게 ᄒᆞ리잇고.

현대어 풀이

어찌 적은 혐의를 구애하여 평생 신세를 그르게 하겠습니까?

출처 1882 성교절요 12ㄴ-13ㄱ

용례 06

문헌 용례

만일 어린 ᄋᆞ히나 혹 어룬 사ᄅᆞᆷ이 목숨을 일흘 위험을 맛나면 남녀ᄅᆞᆯ 구애치 말고 다 능히 권셰ᄒᆞᆯ지라.

현대어 풀이

만일 어린아이나 혹 어른 사람이 목숨을 잃을 위험을 만나면 남녀를 구애치 말고 다 능히 능력을 발휘할지라.

출처 1884 성교백문답 752ㄱ

용례 07

문헌 용례

셩모도 예수 아기를 나흐나 조곰도 그 동졍의 구애홈이 업ᄉᆞ시니라.

현대어 풀이

성모도 예수 아기를 낳으나 조금도 그 동정에 구애함이 없으셨다.

출처 1899 대한제국 관보 9월 16일 43면

용례 08

문헌 용례

其 局員 數爻ᄂᆞᆫ 其 港 入船 多寡에 應ᄒᆞ야 增減이 有ᄒᆞᆯ지니 檢疫 一切 事務를 速히 處理ᄒᆞ야 拘礙ᄒᆞ미 無케 ᄒᆞᆯ 事.

현대어 풀이

그 국원의 수효는 그 항에 들어온 배의 많고 적음에 응하여 증감이 있을 것이니 검역 일체 사무를 속히 처리하여 구애함이 없게 할 일.

20세기 구애하-, 구애ᄒᆞ-, 구이ᄒᆞ- 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
구애하-, 구애ᄒᆞ-, 구이ᄒᆞ-, 拘礙ᄒᆞ-, 拘碍하-

출처 1903 신학월보 3:191

용례 09

문헌 용례

내 나라 백정 중에 죄악이 잇는대 만일 그 당파의 만흠을 구애하던지 어나 외국인의 두호함을 무서워하야 그 백성의 죄를 능히 다사리지 못하면.

현대어 풀이

내 나라 백성 중에 죄악이 있는데 만일 그 당파의 많음을 구애하든지 어느 외국인의 두호함을 무서워하여 그 백성의 죄를 능히 다스리지 못하면.

출처 1908 보감:322

용례 10

문헌 용례

시후와 디방에 도모지 구애홈이 업시 항샹 ᄒᆞᆫ 모양이며.

현대어 풀이

시후와 지방에 도무지 구애함이 없이 항상 한 모양이며.

출처 1908 설중매 4

용례 11

문헌 용례

부모도 아니 계시고 동긔도 업셔 ᄉᆞ고무친 외로온 ᄂᆡ 몸으로 ᄉᆞ소ᄒᆞᆫ 례졀에 구ᄋᆡᄒᆞ야 평생을 그릇침보다 차랄히 붓그럼을 무릅쓰고 구곡간장에 맷쳐 잇ᄂᆞᆫ 의졈을 ᄭᅢ쳐 보리라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

부모도 안 계시고 동기도 없어 사고무친 외로운 내 몸으로 사소한 예절에 구애하여 평생을 그르침보다 차라리 부끄럼을 무릅쓰고 구곡간장에 맺혀 있는 의점을 깨쳐 보리라 하고.

출처 1906 대한자강회월보 제4호 79면

용례 12

문헌 용례

某 議案을 提出코져 ᄒᆞ나 規則 幾條에 拘碍ᄒᆞ야 못ᄒᆞ면 會원이 某 事件에 拘碍되ᄂᆞᆫ 規則은 暫止ᄒᆞ기를 特請ᄒᆞ고.

현대어 풀이

그 의안을 제출하고자 하나 규칙 몇 조에 구애하여 (제출하지) 못하면 회원이 모 사건에 구애되는 규칙은 잠시 중지하기를 특별히 청하고.

출처 1920 동아일보 7월 7일 1면

용례 13

문헌 용례

그런즉 그 立地에 拘碍하야 能力을 充分히 發揮치 못한다 하면 한갓 公事에 害를 與할 것은 自明의 事이라.

현대어 풀이

그런즉 그 입지에 구애하여 능력을 충분히 발휘하지 못한다 하면 한갓 공사에 해를 줄 것은 자명한 일이다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

구애하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 구애하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

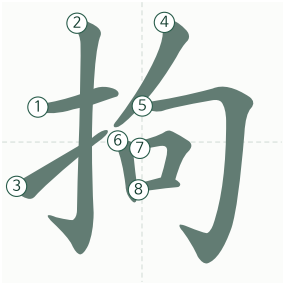
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

拘

뜻·음 잡을 구

총 8획 · 부수 手





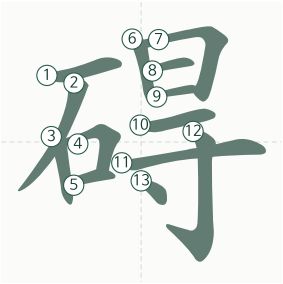
hanja.wordrow.kr/한자/拘/

碍

뜻·음 거리낄 [礙] 애

총 13획 · 부수 石





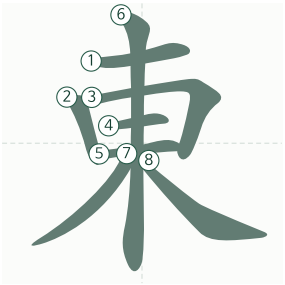
hanja.wordrow.kr/한자/碍/

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





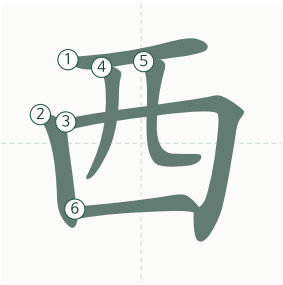
hanja.wordrow.kr/한자/東/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





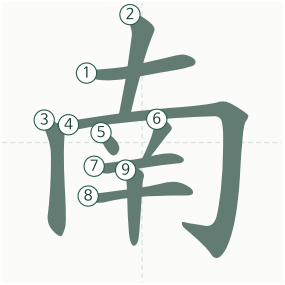
hanja.wordrow.kr/한자/西/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





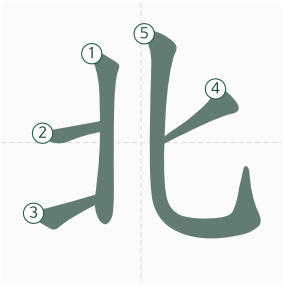
hanja.wordrow.kr/한자/南/

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배

총 5획 · 부수 匕





hanja.wordrow.kr/한자/北/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 11 · 65자

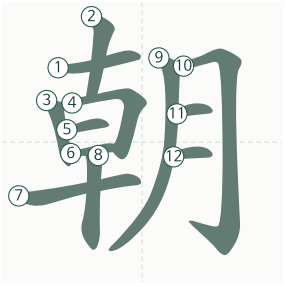
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





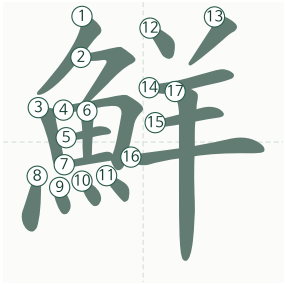
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚





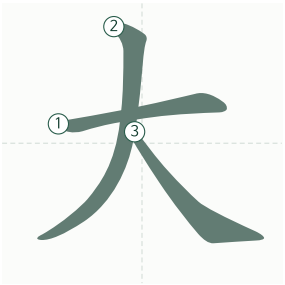
hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





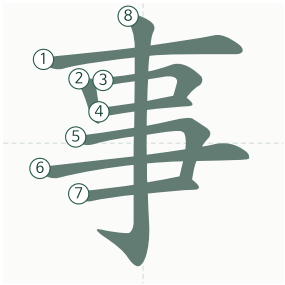
hanja.wordrow.kr/한자/大/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





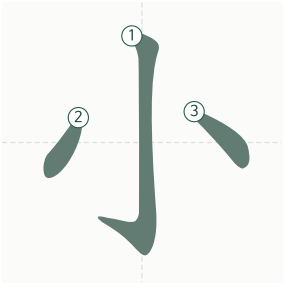
hanja.wordrow.kr/한자/事/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





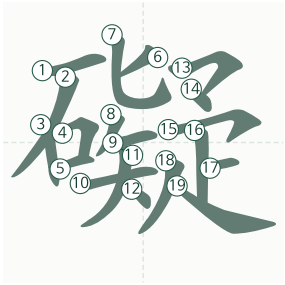
hanja.wordrow.kr/한자/小/

礙

뜻·음 거리낄 애

총 19획 · 부수 石





hanja.wordrow.kr/한자/礙/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 65자

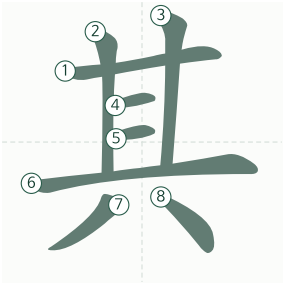
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八



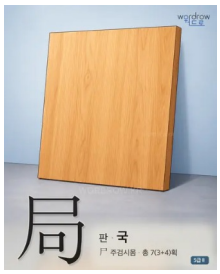


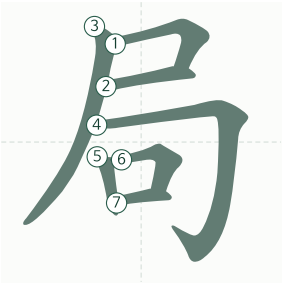
hanja.wordrow.kr/한자/其/

局

뜻·음 판[形局] 국

총 7획 · 부수 尸





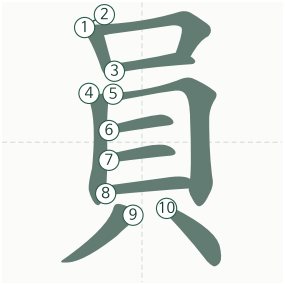
hanja.wordrow.kr/한자/局/

員

뜻·음 인원 원

총 10획 · 부수 口





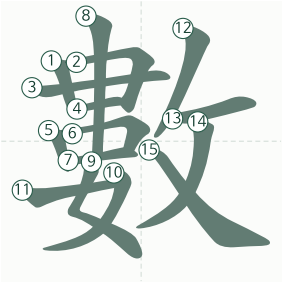
hanja.wordrow.kr/한자/員/

數

뜻·음 셈 수

총 15획 · 부수 攴





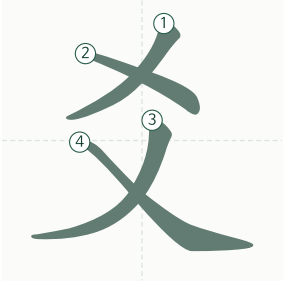
hanja.wordrow.kr/한자/數/

爻

뜻·음 사귈·가로그을 효

총 4획 · 부수 爻





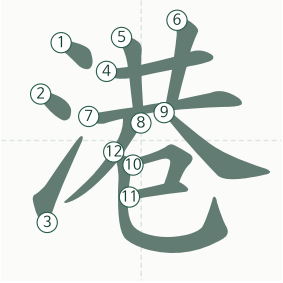
hanja.wordrow.kr/한자/爻/

港

뜻·음 항구 항

총 12획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/港/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 65자

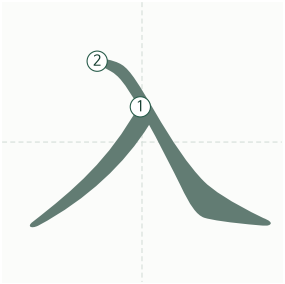
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





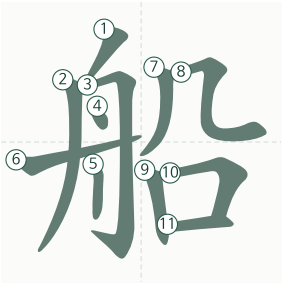
hanja.wordrow.kr/한자/入/

船

뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟





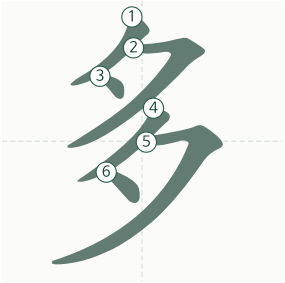
hanja.wordrow.kr/한자/船/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





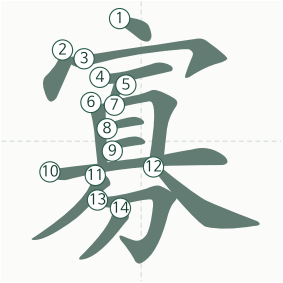
hanja.wordrow.kr/한자/多/

寡

뜻·음 적을 과

총 14획 · 부수 宀





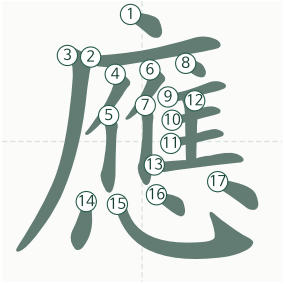
hanja.wordrow.kr/한자/寡/

應

뜻·음 응할 응

총 17획 · 부수 心





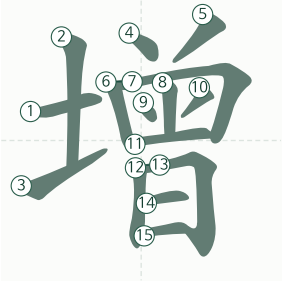
hanja.wordrow.kr/한자/應/

增

뜻·음 더할 증

총 15획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/增/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

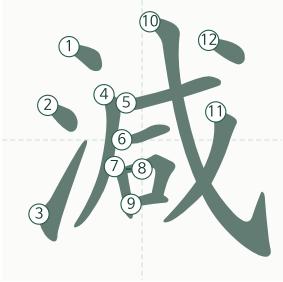
5 / 11 · 65자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

減 뜻·음 덜 감

총 12획 · 부수 水



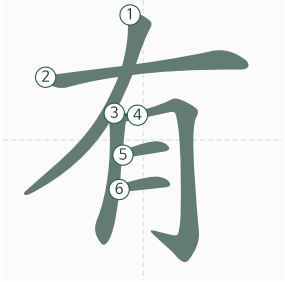


hanja.wordrow.kr/한자/減/

有 뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



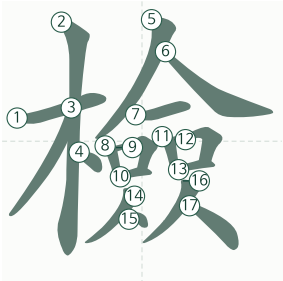


hanja.wordrow.kr/한자/有/

檢 뜻·음 검사할 검

총 17획 · 부수 木



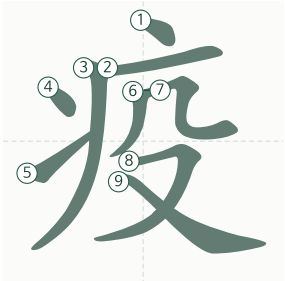


hanja.wordrow.kr/한자/檢/

疫 뜻·음 전염병 역

총 9획 · 부수 疒

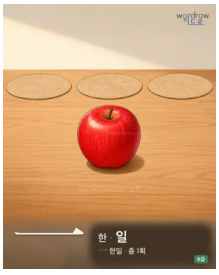


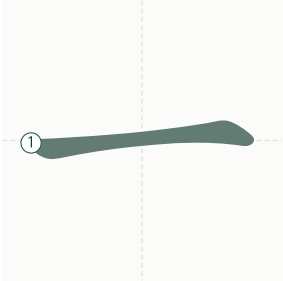


hanja.wordrow.kr/한자/疫/

一 뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



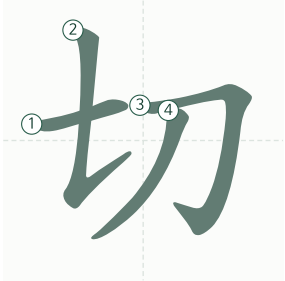


hanja.wordrow.kr/한자/一/

切 뜻·음 끊을 절 / 온통 체

총 4획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/切/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 65자

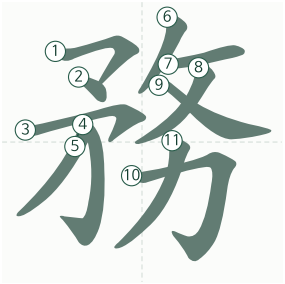
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

務

뜻·음 힘쓸 무

총 11획 · 부수 力





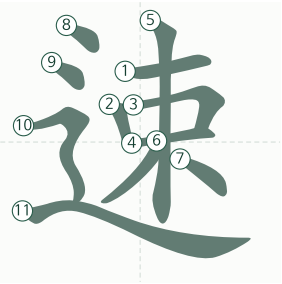
hanja.wordrow.kr/한자/務/

速

뜻·음 빠를 속

총 11획 · 부수 辶





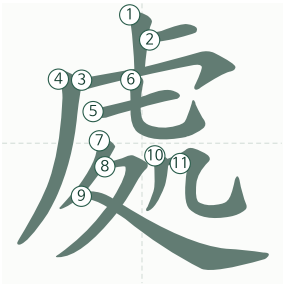
hanja.wordrow.kr/한자/速/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





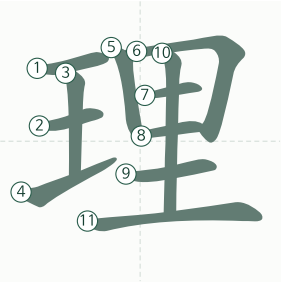
hanja.wordrow.kr/한자/處/

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉





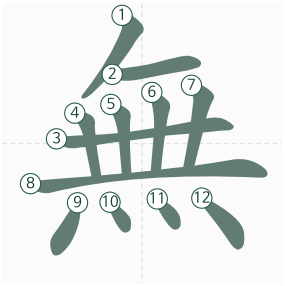
hanja.wordrow.kr/한자/理/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





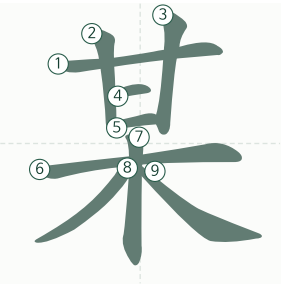
hanja.wordrow.kr/한자/無/

某

뜻·음 아무 모

총 9획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/某/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 11 · 65자

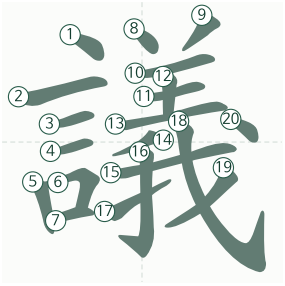
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

議

뜻·음 의논할 의

총 20획 · 부수 言





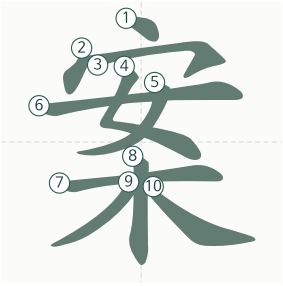
hanja.wordrow.kr/한자/議/

案

뜻·음 책상 안

총 10획 · 부수 木





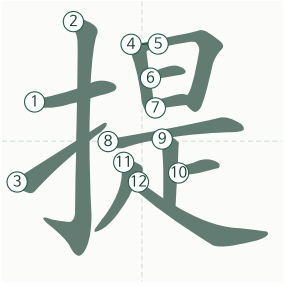
hanja.wordrow.kr/한자/案/

提

뜻·음 끌 제

총 12획 · 부수 手



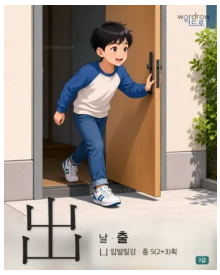


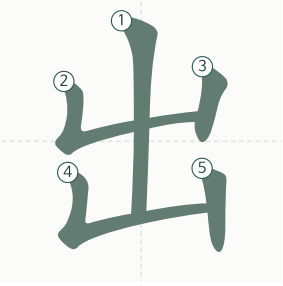
hanja.wordrow.kr/한자/提/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





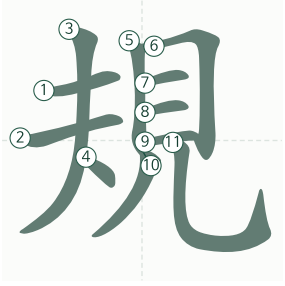
hanja.wordrow.kr/한자/出/

規

뜻·음 법 규

총 11획 · 부수 見





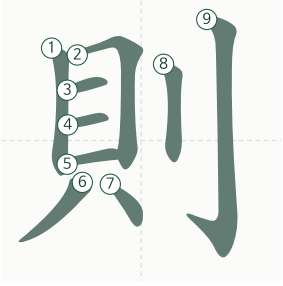
hanja.wordrow.kr/한자/規/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/則/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 65자

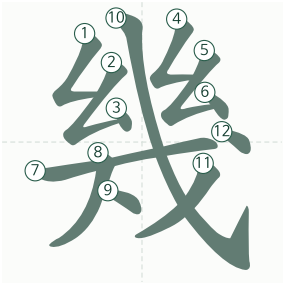
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

幾

뜻·음 몇 기

총 12획 · 부수 幺





hanja.wordrow.kr/한자/幾/

條

뜻·음 가지 조

총 11획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/條/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





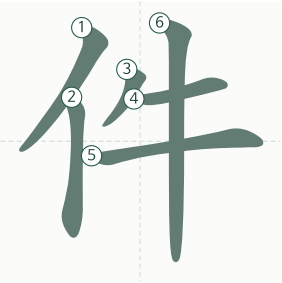
hanja.wordrow.kr/한자/會/

件

뜻·음 물건 건

총 6획 · 부수 人





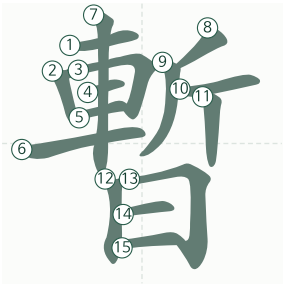
hanja.wordrow.kr/한자/件/

暫

뜻·음 잠깐 잠

총 15획 · 부수 日



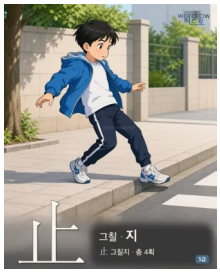


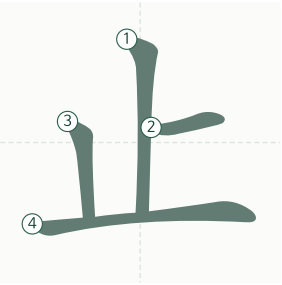
hanja.wordrow.kr/한자/暫/

止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/止/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 65자

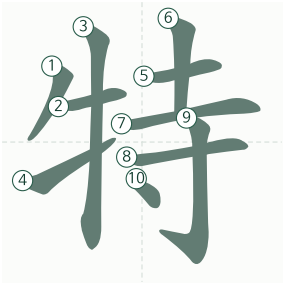
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

特

뜻·음 특별할 특

총 10획 · 부수 牛





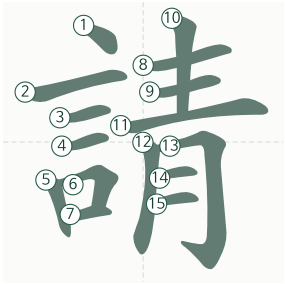
hanja.wordrow.kr/한자/特/

請

뜻·음 청할 청

총 15획 · 부수 言





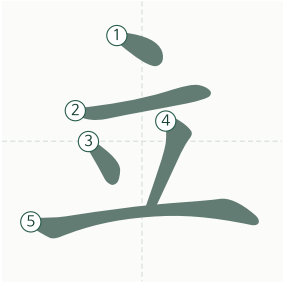
hanja.wordrow.kr/한자/請/

立

뜻·음 설 립

총 5획 · 부수 立





hanja.wordrow.kr/한자/立/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





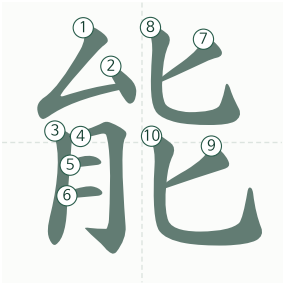
hanja.wordrow.kr/한자/地/

能

뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉





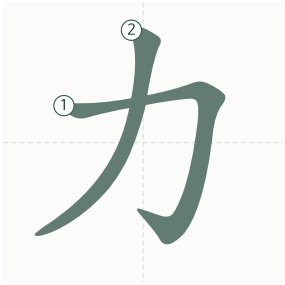
hanja.wordrow.kr/한자/能/

力

뜻·음 힘 력

총 2획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/力/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 65자

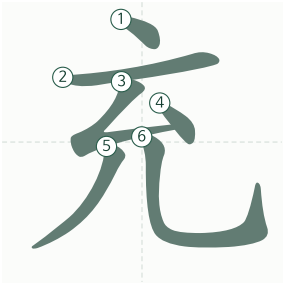
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

充

뜻·음 채울 충

총 6획 · 부수 儿





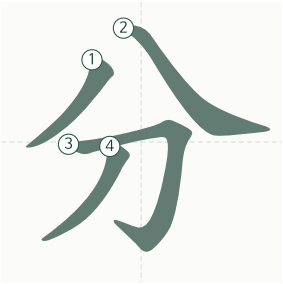
hanja.wordrow.kr/한자/充/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





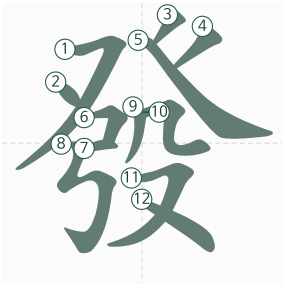
hanja.wordrow.kr/한자/分/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





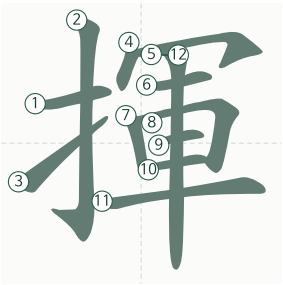
hanja.wordrow.kr/한자/發/

揮

뜻·음 휘두를 휘

총 12획 · 부수 手





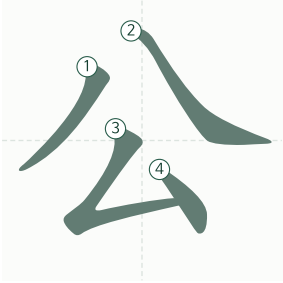
hanja.wordrow.kr/한자/揮/

公

뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八





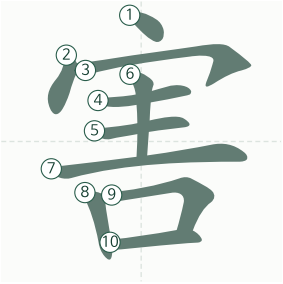
hanja.wordrow.kr/한자/公/

害

뜻·음 해할 해

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/害/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 65자

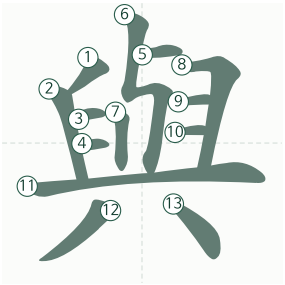
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

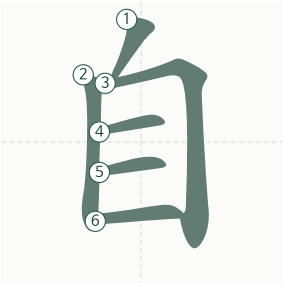
hanja.wordrow.kr/한자/與/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





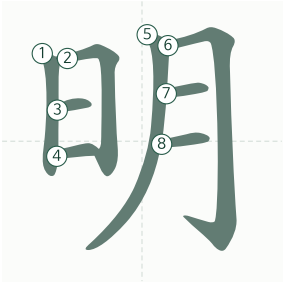
hanja.wordrow.kr/한자/自/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





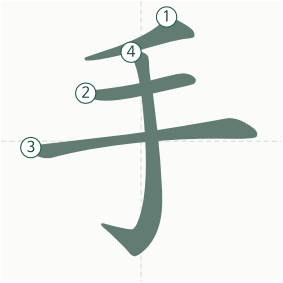
hanja.wordrow.kr/한자/明/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





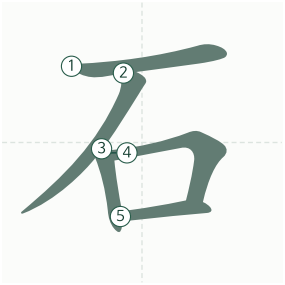
hanja.wordrow.kr/한자/手/

石

뜻·음 돌 석

총 5획 · 부수 石





hanja.wordrow.kr/한자/石/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.